海國圖志

海國圖志卷三十二

邵陽魏源輯

西南洋

北印度以外疆域考一 魏源

五印度之疆域南印度以大海界之西印度有紅海地中海界之古今截然不紊惟東北二印度陸地界滿各國然東印度航海相通商夷共習至北印度中隔葱嶺所幸克什彌爾爲唐宋之迦濕彌羅國千餘載不易有大雪山界其北得據爲北印度之厲賓自元始以鐵門爲東印度明始以賽馬爾罕爲古罽賓於是印度北境

終不可明考　皇清通典邊防門曰自塔失罕西南行七百里外踰錫爾河又踰那林河爲賽馬爾罕城又西南爲哈那科爾城又西臨達里岡阿泊是爲西海此西海即鹹海也　一統志曰納林河在蔥嶺西北經流數千里霍罕安集延塔什干諸國瀕以居其水發源布魯特境西行過安集延城北又西過瑪爾哈朗城又西過賽馬爾罕城北又折東南入於達里岡阿泊泊廣千餘里爲西境巨浸凡蔥嶺西之水皆歸之是賽馬爾罕城實在敖罕境內爲古大宛之區南距克什彌爾尚二千餘里而

以爲古之罽賓其偵一明史又稱賽馬爾罕疆域東有養夷沙鹿海牙賽蘭達失干（即今塔什干）西有渴石迭里密諸城又渴石西三百里大山屹立中有石峽兩崖似鐵路通東西番兵守之謂卽元太祖至東印度鐵門關邊一角獸之地或疑渴石卽克什彌爾考明史言渴石在賽馬爾罕西南三百六十里宮室壯麗爲其先賽馬爾罕酋長所居云云若克什彌爾距敖罕豈止三百餘里且克什彌爾乃元初篤來帖木兒所封賽馬爾罕乃駙馬賽因帖木兒所封各人各國（元史地理志乞石迷西卽克什彌爾何得

以此帖木兒當彼帖木兒張冠李戴南北數萬克什彌爾之地北負雪嶺三面黑山疆域險固自古別爲一國賓馬爾罕不能越險而并有之也其僞二鐵門見唐元奘西域記在縛芻河之北出鐵門過覩貨羅國南北千餘里又踰大雪山國至迦畢試國凡數千里而後至北印度迦羅國邱長春西遊記過鐵門後踰七日渡小河又七日渡阿母河又四日方至元太祖行在時太祖恐印度炎熱故回雪山避暑是雪山距鐵門南北已二千里蒙古源流云成吉思汗將進征額納特阿克直抵

齊搭納凌嶺之山脊遇一獨角獸名曰賽魯奔至汗前屈膝而叩汗曰彼額納特阿克乃古昔大聖降生之地今奇獸至前殆上天示意遂振旅而還此明言遇獸在雪山非鐵門非東印度且非因楚材之諫蓋楚材在西域十餘年止駐守尋思干城即賽馬爾罕城也終身未至印度北之大雪山後人作耶律神道碑者必欲歸功楚材故移雪山之事於鐵門以遷就之不知千里之謬而元史因之明史因之其傎三元太祖軍踰雪山追算端寶止至北印度未親至中印度有長春西行記可證

若僅及鐵門則北印度尚未至況能逾中印度而至瀕海之東印度乎此則萬里之謬亦始於耶律神道碑而元史因之明史因之其傎四漢時大月氏大夏境域卽賽馬爾罕之域兼今敖罕布哈爾愛烏罕諸部地自嘉靖後入貢一國稱王五十餘人則已四分五裂故今葱嶺西無復賽馬爾罕之名而圖西域者尚列其舊國以統葱嶺諸部坤輿職方諸圖海國聞見錄莊氏地球圖並同殊非核實從今之義故詳辯之以袪正史之誣并以袪後來諸圖之惑

北印度以外疆域考二　魏源

問曰賽馬爾罕國在敖罕境其非罽賓非北印度固已至其疆域爲葱嶺以西第一大國東西三千餘里斷非止今敖罕八城之地且明史賽馬爾罕外達失干卽今塔什干卜花爾卽今布哈爾八答哈商卽今拔達克山各自爲國則將以何者爲賽馬爾罕之疆域耶曰史稱永樂中傅安等使西域賽馬爾罕使人導安等徧歷諸國數萬里以夸其國廣大則是葱嶺以西皆其屬國又卜爾花雖在賽馬爾罕西北七百餘里而初境狹小至

明末賽馬爾罕地裂爲數十今則盡并於布哈爾故撫有百餘城包敖罕西南北三面近且滅敖罕而有之則今布哈爾之域即昔賽馬爾罕之域西抵裏海東抵葱嶺北接鄂羅斯南接愛烏罕巴達克山兼古大宛大夏之地史言大宛七十餘城今敖罕止七城又史言大夏在大宛西南二千餘里媯水南媯水在葉水之南葉水即今之納林河則媯水爲葱嶺龍池所出之縛芻河二水之間是其疆域矣曰西域聞見錄言有塞克大國者在敖罕西部落數百與敖罕勍敵西北與鄂羅斯薩穆

接壤亦與阿喇克等國犬牙相錯是果何國耶曰阿喇克卽哈薩克之音轉爲克卽薩克之音轉蓋布哈爾卽西哈薩克國乃譌而爲阿喇克又譌而爲爲克遂分一國爲三國矣哈薩克有四部左哈薩克其東部右哈薩克塔什干其中部布哈爾其西部也此三部外尚有北哈薩克偪近鄂羅斯不通中國其卽此錄所謂阿喇克者歟左右二部爲古康居西北二部爲古大宛大夏明時爲賽馬爾罕地明末分裂敖罕得其十之二布哈爾得其十之八近日則大宛大夏皆幷於布哈爾焉曰明

史言葱嶺以西惟賽馬爾罕及哈烈二國最大其哈烈即賽馬爾罕分封其子之地當今何地耶曰史言哈烈在賽馬爾罕西南三千餘里俗崇回教不知其爲今之愛烏罕歟抑爲今之南都魯機歟愛烏罕在裏海之東南都魯機則在裏海以西地中海以東凡西域圖志一統志所稱西海者皆裏海非地中海也然則西域聞見錄謂塞克國絕非回子種類今謂爲西哈薩克回部者何曰明史言天方入貢始僭一王嘉慶中入貢稱王者至二十七八故西域圖志言回部二十五世始分十二

支分適布哈爾敖罕痕都斯坦克什彌爾拔達克山各國則布哈爾正回教後裔西域聞見錄於西洋鄂羅斯之奉天主者妄指為北方回子大國而於塞克之卽西哈薩克回部者反誣為非回教傎倒迷謬胡壹至此

元代征西域考上 魏源

太祖之用兵西域也專為回回興師回回卽西契丹其地奄有天山南路及葱嶺西敖罕境若天山北路之回鶻一名畏吾畏吾一作畏兀皆回鶻之音轉其時畏吾國王亦都護已降故太祖於北路回鶻未嘗煩兵而直攻回回國都於

葱嶺以西又遣諸皇子分兵攻回回諸城於天山以南皆於回鶻無涉也回回西契丹乃遼之後裔於金初率衆西奔初居於漠北乃纖部內見契丹國志後假道回鶻南攻回回盡有其地其國都有二一在葱嶺西之尋思干城即賽馬爾罕城在今敖罕境一在葱嶺東之布哈特當伊犂西境其地南界印度北界阿速西抵裏海東抵伊犂袤數千里此二大國爲諸小國之綱故元兵攻取亦分二路太祖自將由北路十四年取阿答剌城虜其酋此回回別部之酋非其汗也十五年克蒲華城地理志作胡瓦在葱嶺西尋思

干城、即賽馬爾罕都城、脫羅爾城、地理志作羅耳十六年攻下哈爾城、明史作卜花爾、元地理志作阿八哈耳、今作布噶爾、更在尋思干之西北薛迷思干城、長春西遊記作邪迷思干、即尋思干也、元史誤分為二班勒紇城、長春西遊記有班里城、在鐵門及阿母河之南、近大雪山西域主札蘭丁出奔、與茂里可汗合、帝禽茂里、元秘史兔年太祖征回部、命哲伯為前鋒、速不台繼之、脫忽察爾又繼之、命所過毋攻城、毋虜掠、直走王城、俟太祖大軍至夾攻、回回王札剌丁、與茂力克合兵拒戰、此茂力克汗、當是乃蠻之子篡西契丹國者、蓋回部西奔、與西契丹合兵也太祖軍佯卻誘之、而哲伯等兵夾攻其後、回兵大敗、走至申河、溺死殆

蒜（此中河即印度河上游也）惟札剌丁及戎力克二酋沿河西遁太祖旨取兀都剌爾各城於阿勒壇廓爾山過夏（此謂印度北之大雪山非阿爾泰山也）命速不台征迤北東鄰等十一部前後征回城七年使巴剌窮追札剌丁二酋班師此太祖親軍由回鶻五城而攻西契丹乃滿酋於葱嶺以西也皇子朮赤（長子）察哈台（次子）窩濶台（三子即太宗）等分攻養吉干城巴爾眞城玉龍傑赤城（今作玉隴哈什即和闐河也）馬魯察城葉爾馬魯城（疑即葉爾羌城）昔剌思城皇四子拖雷等分攻徒思圖城察兀爾等城并下之還掠木剌夷國遂度朔朔闌河（疑即

烏蘭烏蘇河克耶里等城與帝會兵攻塔里寒寨拔之即今葱嶺西北之塔什干城西域主札闌丁出奔此天山南路之兵又分二路术赤等由南山之于闐而至葉爾羌拖雷等由天山之庫車阿克蘇烏什而至喀什噶爾故拖雷先會太祖於葱嶺西也十八年皇子术赤等三人兵亦來會遂定西域置達魯花赤監治之十九年追若弗乂算端踰大雪山至北印度角端見班師郭寶玉傳甲戌從帝討契丹遺族歷古徐鬼國訛夷朵等城破其兵三十餘萬尋收別失蘭等城次忽章河西人列兩陣迎拒追殺幾

盡進兵下尋思干城次暗木河敵築十餘壘陳船河中寶玉發火箭乘風燒其船破護岸兵五萬收馬里四城辛巳可弗乂國唯算端罕破乃滿國引兵據尋思干聞帝將至棄城南走入鐵門屯大雪山寶玉追之遂奔印度帝駐大雪山前時谷中雪深二丈詔封其昆侖山爲元極王大鹽池爲惠濟王此北印度算端襲據契丹西都太祖兵又攻諸印度以南也計二國中惟西契丹用兵最久蓋自耶律大石以來建國七十載閱五帝并二女主之數至是爲乃蠻襲據已閱十餘載太祖滅乃蠻殺太陽汗其子屈出律奔西

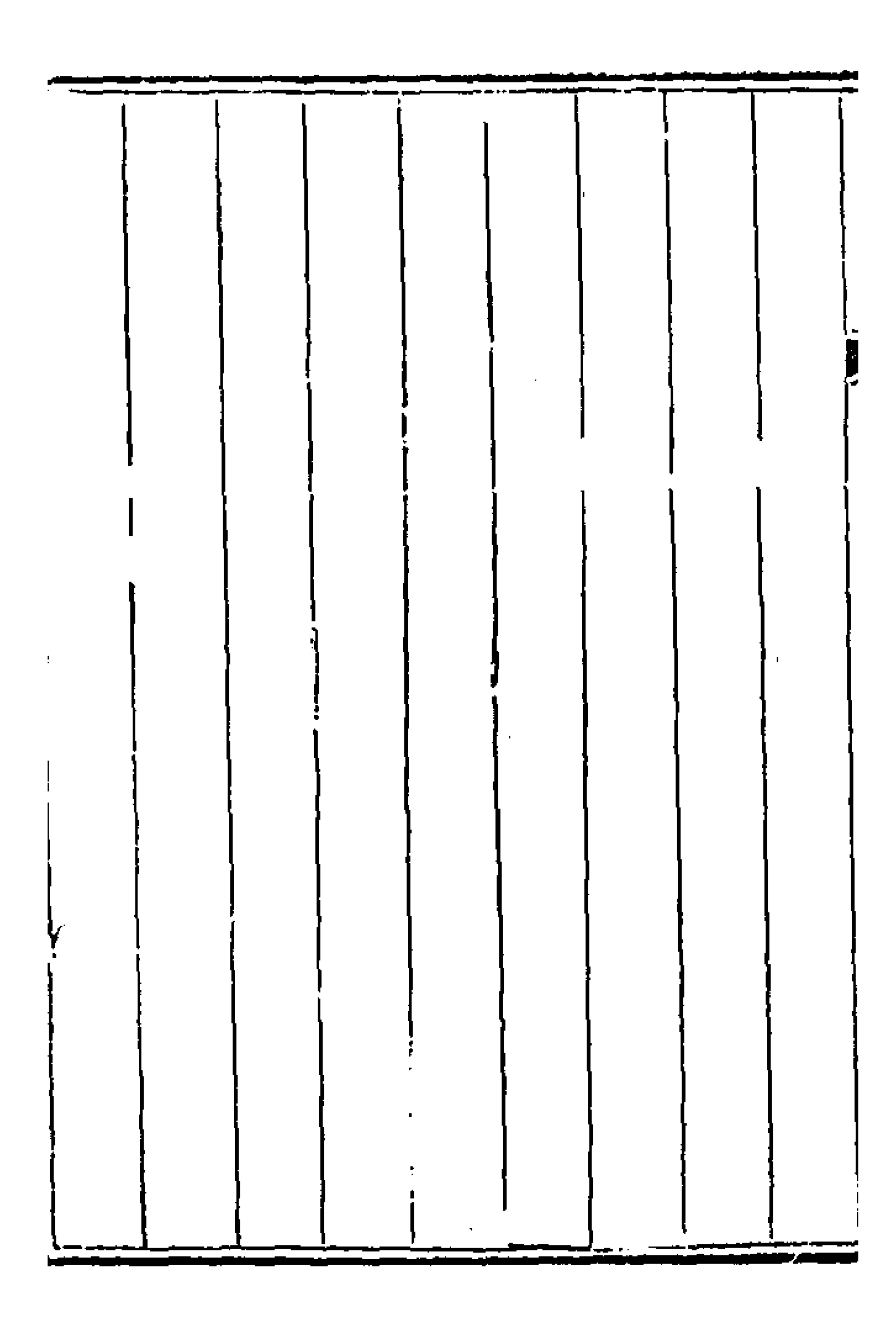
契丹襲執其汗尊為太上皇據其國仍契丹之號太祖西征乃滅之地袤萬里風俗慓悍又有鄰部北印度汗覬乘我軍退後收漁人之利使非禽巢徙穢則大軍返後旋服旋叛故太祖駐軍數載以尋思干城為葱嶺以西要扼令耶律楚材守之分一軍北出追茂里二酋於欽察而自率大軍南出鐵門踰阿母河踰大雪山追若弗叉酋於北印度旋師後復遣將追至忻都即溫都斯坦中印度也窮及申河算端死乃返算端者西域汗名其後遂封駙馬帖木兒於尋思干城以鎮守之而設行省於阿母河以總控西域阿母河即佛經之縛芻河

源出葱嶺之大龍池西注鹹河爲葱嶺西第一幹河南可控印度北可控尋思干以今地里計之太祖兵力由伊犂西布魯特境攻取敖罕布哈爾塔什干而後南敗巴達克山元史地理志作巴答哈傷追至克什彌爾元地理志作迄石彌西又遣將追至痕都斯坦而還太祖親至北印度未親至中印度元史誤以北印度爲東印度又誤以見角端之地爲鐵門繆之又繆元史于乃蠻于回鶻于回回于西契丹嘗仿宋史李燈劉錡錢椒之例各立一傳以見太祖初年削平各國次第乃疆域沿革一切茫然竟不知在

何方疏之又疏至其兼并五印度則在憲宗之世益大宗全力平金平北方未遑南略憲宗二年命忽必烈征大理諸王圖爾花撒征身毒徹底不花征沒里奚即劉郁西使記之木乃奚國也旭烈征西域素丹等國案身毒即中印度素丹即西印度沒里奚則在印度之北賽馬爾罕之西介鹹海及裏海之間皆葱嶺西之三大部故分兵三路征之八年旭烈討回回哈里發平之禽其王遣使來獻捷哈里發即明史之哈烈國史言哈烈在賽馬爾罕西南二千餘里與賽馬爾罕并爲西域大國當爲今之愛烏罕也又案此一事元史誤於二年書旭烈兀而三年別書旭烈兀征西域以一事爲二事一人爲二人今以劉

郁西使記正其失、三年命兀良哈台等征西域哈里發八塔塔等國又命塔塔爾帶撒里土魯花等征欣都思、即痕都斯坦中印度怯失迷爾等國、即克什彌爾北印度也此二軍皆以佐旭烈之師而史誤爲嗣旭烈之任當以郭侃傳與劉郁西使記參考之、其所述憲宗世西征戰事皆在西印度若北中二印度則不大煩兵而服南東二印度則兵未之及焉元初設阿母河行尚書省、蓋以此控契丹故墟南控印度諸國然印度恃大雪山之陽旋各擅命不受統轄、見海國圖志中葉後則賽馬爾罕以隔於葱嶺則各自爲國朝廷鞭長莫及遂罷阿母河

等處行省惟以阿力麻里別失八里二元帥府控制天山南北二路又以曲先塔林元帥府控玉門陽關東路而已東路今謂之安西路



元代征西域考下　魏源

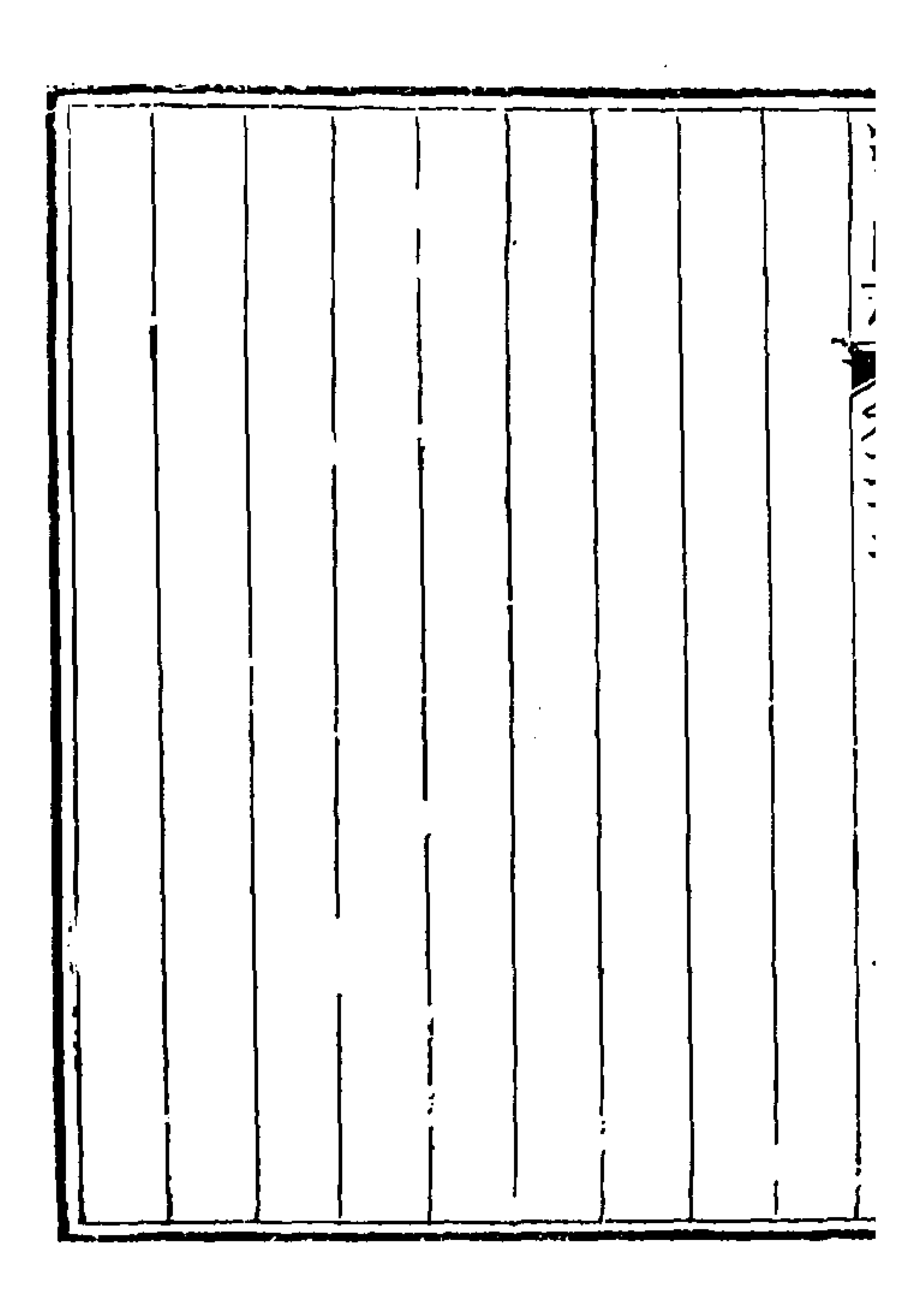
問元史元秘史及長春西游記元太祖皆無征烏斯藏之事惟蒙古源流紋曰青吉斯年三十三歲起兵伐金三十五歲進兵托克摩克斬蕭古里蘇勒德汗即泰赤烏部三十七歲破克里特業之翁汗即克烈部王罕也曾納爲父子故云翁汗三十九歲破奈曼之圖們汗即乃蠻四十一歲破郭爾羅斯之納林汗今漢南蒙古有郭爾羅斯殆其故地四十三歲破哈爾里固特之阿爾薩蘭汗當即回鶻回回也但未知何部四十五歲用兵土伯特之古魯格多爾濟汗其汗遣使獻駝隻輜重無算青吉

斯汗致書於大剌麻遂申皈禮由是收復阿里三部屬八十萬土伯特人衆然則元太祖兵果至西藏乎曰此言致書剌麻則兵未至藏尚在葱嶺北印度與西藏交界地其言收復阿里三部者特以大剌麻通好即謂之收服耳又言遂進征額納特阿克中印度直抵齊塔納淩嶺之山脊遇一獨角獸名曰塞會奔至汗前屈膝而叩汗知上天示意遂振旅而還案齊塔納淩嶺之山即北印度迦濕彌羅國北之大雪山也自西至東緜亘千里為印度與回北之大界是太祖親征實至北印度而止

其諸皇子兵至和闐南路而止自元人鋪張耶律楚材則以鐵門爲見角端之地而蒙古源流乃剌麻所撰好鋪張唐古特則又謂成吉思汗有親至唐古特境之事其於地域則差歧數千里疑誤千百年苟得其情片言可折也曰蒙古源流又述成吉思汗曰承上帝之命駕馭天下十二强汗平定諸惡劣小汗今當養息安居十有九年以唐古特人衆未服丁亥歲遂攻錫爾固汗禽之此非明言征唐古特乎曰此非征唐古特之事乃征西夏事也元初稱西夏高麗高昌皆不舉其國而舉其

氏西夏曰唐兀氏高麗曰肅良合氏亦猶稱高昌爲畏吾兒也元秘史云征唐兀部時其酋布爾罕來降約其攻回回請爲軍右翼至是令其出軍其臣阿沙敢布言侯大國兵敗時我再出兵太祖大怒曰我先破回回再滅爾國前後攻回城凡七年還至土剌河黑林舊營明年遂征唐兀部先破其將阿沙敢布於賀蘭山還圍其酋於靈州城誅之靈州及賀蘭山皆西夏地而初次稱降者卽西夏納女請和之事後次討誅者卽誅夏主李睍之事而征唐兀部在征回部之後年歲亦合至蒙古

源流稱唐兀部爲唐古特者譯音古特合聲爲兀字亦猶稱回鶻爲畏吾也太祖未征西藏可決也此段初刊本疑唐兀與畏吾爲一而回鶻與畏吾爲二既知其誤乃改訂前後段附識於此



蔥嶺以東新疆回部附考上原無今補輯○案此與海國無涉以印度回教沿革非此不備故附之

法顯佛國記曰鄯善國王奉法有四千餘僧悉小乘學從此西行所經諸國語各不同然出家人皆習天竺書天竺語西南行一月得至于闐僧數萬人多大乘學家家門前起小塔高二丈許國王安置法顯等於僧迦藍三千僧共揵槌食威儀齊肅器鉢無聲及夏四月觀佛行像國王夫人散華供養城西七八里有僧伽藍高二十五丈經三王方成莊嚴妙好非言可盡嶺東六國諸

王皆以上寶供養

洛陽伽藍記魏神龜元年太后遣比丘惠生向西域取經從鄯善西行千六百四十里至左末城有中國佛菩薩像無胡貌又捍麼城有大寺僧三百餘金像丈六相好炳然恆面東不西顧言自南方騰空而來于闐國王親見禮拜載像歸中途夜宿忽還本處因起塔供養西行八百七十八里至于闐國有辟支佛靴於今不爛

魏書西域傳于闐俗重佛法寺塔僧尼甚衆王毎設齋親洒掃饋食城南有贊摩寺卽昔羅漢比丘盧旃爲其

王造覆盆浮圖之所石上有辟支佛跣處雙迹猶存水經注云于闐國寺中有石鞾石上有辟支佛迹法顯所不傳疑非佛迹云云案道元但據法顯傳未考惠生使西域記耳惠生記所目驗故史據之疏勒國當高宗遣使獻釋迦牟尼佛袈裟一長二丈餘高宗以審是佛衣應有靈異遂置猛火之上經日不然觀者悚駭心形俱肅

唐元奘西域記曰焉耆國龜茲國姑墨國文字並取則印度伽藍各百十所僧徒少者數千多者萬餘習學小乘又曰歸途至于闐國記作瞿薩旦那國文字遵印度崇尙佛法伽藍百餘所僧徒五千餘人並多大乘法教王甚驍

武敬重佛法自云毗沙門天之祚胤也城南十餘里有大伽藍此國先王爲徧照阿羅漢建西南牛角山有大石崖中有阿羅漢人滅心定待慈氏佛近者崖崩掩塞門徑

晉書藝術傳鳩摩羅什天竺人也父鳩摩羅炎辭相位出家東度葱嶺龜茲王聞其名郊迎請爲國師偪妻以妹遂生羅什幼時日誦千偈沙羅國王重之尊以大乘爲化年二十龜茲王迎還國苻堅聞而欲迎之遣呂光將兵七萬西伐諭以若獲羅什卽馳驛送之還至涼州

聞秦亡遂留姑臧迫姚興遣姚碩西伐破呂隆乃迎羅什至秦

唐書西域傳太宗之遣郭孝恪擊焉耆也龜茲有浮屠善數歎曰唐家終有西域不數年吾國亦亡源案以上四事皆唐以前西域并行佛法無回教之證也至葱嶺以西印度以外凡今回教各國唐以前亦皆佛教晉見於法顯魏惠生唐元奘所記矧葱嶺以東乎

明史西域傳圖蘇魯國阿克蘇國沙哈魯國俗皆敬佛惡鬬案明史皆據永樂中陳誠使西域記之言此又明初回部尚奉佛未盡從回教之證也況唐宋元之世乎

舊唐書、疏勒國西帶葱嶺、俗事祆神、有胡書文字、于闐國好事祆神、崇佛教、罽賓國在葱嶺南、常役屬於大月氏、其地暑濕、人皆乘象、尤信佛法、此祆神未知爲回教爲天主教然亦不過與佛教雜行之證也

宋史、于闐國西抵葱嶺、與婆羅門接、相去二千餘里、此婆羅門即葱嶺西之回教　又曰、龜茲本回紇別種、景祐中入貢、賜以佛經一藏、紹聖三年上表獻玉佛、又曰高昌漢車師前王之地、其地頗有回教、故亦謂之回紇、乾德三年、西州回紇可汗遣僧法淵獻佛牙、國中佛寺五十餘所、皆唐

朝賜額寺中有大藏經唐韻玉篇經音等宋太宗遣供奉官王廷德使其國游佛寺曰應運大寧之寺貞觀十四年造復有摩尼寺波斯僧各持其法佛經所謂外道者也（案摩尼寺波斯外道皆天主教宋時回彊特間有之）又曰雍熙元年西州回紇與婆羅門僧永世波斯外道阿里煙同入貢景德四年遣尼法仙等來朝獻馬請游五臺山又遣僧翟入奏欲於京城建佛寺祝聖壽不許熙寧元年入貢求金字大般若經以墨本賜之（此宋時回部僅間有一二他教其全境仍奉佛教之證也）

西域水道記曰葉爾羌城內東南隅有古浮圖一高三

十餘丈回人名曰圖持謂是喀喇和台國人所造也（回謂漢人曰和台）
阿克蘇城赤色勒河南流三十餘里經千佛洞西緣山
法像尚存金碧壁有題字曰惠勤蓋僧名也東滙于渭
干河折而南四十餘里經丁谷山西山勢斗絕上有石
室五所高丈餘深二丈許就壁鑿佛相數十鋪瓔珞香
花丹青斑駁洞門西南向中有三石楹方徑尺隸書梵
字鏤刻曰環積石剝蝕惟辨建中二年字又有一區是
沙門題名水經注言龜茲國北四十里山中有寺名雀

雖大清淨今溯遺跡差存髣髴

西域水道記伊犂河逕拱宸城南經故回部王吐呼魯克吐木勒罕墓西回人庫魯安書云其部初有女子曰阿郎固庫勒魯者天地使一丈夫向女吹噓白氣感而有身生子曰麻木哈伊頊爲回部王傳至三世童蒙習佛法又傳十四世爲吐呼魯克吐木勒罕年二十二嗣爲國王後二歲獵於阿克蘇遇回人投派噶木巴爾法返伊犂又有回教七人來教其部衆遂盡返舊俗在位十年卒 案伊犂與葱嶺及哈薩克近故元末有回酋非八城之皆元裔世藩也然此回酋亦先

奉佛教中全爲遇回教此亦元末回教未盛行之一證　有滿克國回部長以纛隨四十員滿克國士爲建此塚覆以碧琉璃刻墓門識營造之年至今嘉慶二十五年凡四百七十四年推以彼術三十年積一萬六百三十一日則四百七十四年當積一十六萬七千九百六十九日又十分日之八以歲實約之得四百五十九年又三百二十三日大半日從庚辰逆數之蓋建於元順帝至正二十年庚子歲

西域聞見錄曰庫車城西六十里有大佛洞山山上下前後鑿洞四五百處內皆五采金粉繪爲佛像最高一

洞三楹壁鑿大士像漢楷輪回經一白衣部鐫壁上相傳唐代所爲以上三事皆今日回部尚存古時佛教遺跡之證

葱嶺以東新疆回部附攷下

欽定西域圖志回部世系其始祖青吉斯汗爲第一世案即元太祖也子察罕岱爲第二世案太祖次子分封回部者是爲回酋之初祖山南山北皆其分地不止今山南也哈喇拜蘇畢喇克爲第三世達瓦齊爲第四世案此與乾隆所俘準酋同名其人則在元初巴爾當爲第五世巴圖爾博汗爲第六世圖魯訥爲第七世阿沽斯爲第八世海都爲第九世案元世祖時有海都叛王乃太宗裔孫非此人也薩木布瓦爲第十世特木爾圖胡魯克爲第十一世克則爾和卓爲第十二世錫喇里爲第十三世錫喇瑪哈木特爲第十

四世瑪木特爲第十五世王努斯爲第十六世阿瑪特爲第十七世賽葉特爲第十八世阿布都里錫特爲第十九世阿布都喇伊木爲第二十世巴巴汗爲第二十一世阿克巴錫爲第二十二世阿哈木特爲第二十三世莽蘇爾哈色木爲第二十四世阿布都勒拉爲第二十五世案卽順治十二年上表之葉爾羌回汗也

欽定外藩王公表傳順治三年吐魯番蘇勒檀阿布勒阿哈默特阿濟汗遣使表貢諭曰吐魯番乃元成吉思汗次子察罕岱受封之地前明時隔絕二百八十餘載

今幸而復合、豈非天平、所受明朝勅印可悉繳工別錫
封爵、蘇勒檀者、猶蒙古稱汗、明成化時回號也、順治六
年、河西逆回丁國棟等叛、偽立哈密巴拜汗子土倫泰
爲王、據肅州叛、提督張勇討平之、十二年、回目克拜齊
葉爾羌表至、稱哈密巴拜汗爲葉爾羌阿布都剌汗所
禁、獻還內地民、請罪、張勇詰其表異名之故、克拜告曰
哈密吐魯番葉爾羌皆昆弟、其父曰阿都剌汗、居葉爾
羌、卒已久、子九人、長卽阿布都剌汗、居葉爾羌、次卽阿
布勒阿哈默特汗、居吐魯番、次巴拜汗、居哈密、以得罪

天朝故為葉爾羌汗所拘禁其次諸弟分長阿克蘇庫車和闐前貢使來自吐魯番故署吐魯番汗名今以葉爾羌汗為昆弟長故表稱葉爾羌汗名康熙十二年吐魯番使貢馬及璞玉表稱烏木特賽伊特汗署一千八十三年即阿布勒阿哈默特汗之子也案此以元酋裔長而奉回教年號此明季南將初改回教之議二十五年後貢表稱臣成吉思汗裔承緒賚滿汗業云云康熙二十一年噶爾丹以嫌繫山南阿布都爾實特三十五年噶爾丹敗阿布都爾實特脫出來歸　詔遣人護至哈密使歸葉爾羌案回疆自後汗位遂絕蓋

外迫於準部內分於回教和卓木而元裔亡矣乾隆二十年定北將軍班第奏吐魯番舊頭目莽蘇爾爲元太祖裔居喀喇沙爾應遣歸轄其舊屬五十一年陝甘總督黃廷桂獻額敏和卓繪吐魯番圖奏吐魯番不復有蒙古裔瓜州回民願歸故土請視舊納準夷賦爲貢額

西域圖志又曰回教之祖派噶木巴爾第一世同祖兄子阿里爲第二世鄂賽音爲第三世再努勒阿畢丁爲第四世瑪木特巴克爾爲第五世札不爾薩氏克爲第六世木色伊斯喀則木爲第七世阿里伊木西里雜爲第

八世賽葉特乾路里布為第九世阿布勒拉為第十世阿布雜勒為第十一世阿布都勒拉為第十二世阿哈瑪特為第十三世瑪木特為第十四世沙喀三為第十五世沙額色尹為第十六世扎拉里丁為第十七世克瑪里丁為第十八世布爾哈尼丁為第十九世米爾氏瓜納為第二十世瑪木特為第二十一世布喇尼丁為第二十二世扎拉里丁為第二十三世瑪哈圖木阿雜木為第二十四世瑪木特額敏為第二十五世瑪木特王素布為第二十六世案第二十六世為初遷喀城之祖見西域水道記至霍集右僃

四世耳

伊達雅圖勒拉和卓爲第二十七世雅雅和卓爲第二十八世瑪罕木特爲第二十九世波羅尼都霍集占爲第三十世

又曰瑪罕木特子波羅尼都霍集占即大和卓木小和卓木兩逆酋也其第二十五世之巴哈古敦阿布都哈里克瑪木特伊布喇伊木伊薩木瑪木特阿里阿拉勒顏瑪木特色德克阿三沙伊赫和卓阿布都勒拉共十二支析居布哈爾痕都斯坦諸處第二十六世之哈色木後遷術合爾术薩爾後遷拜勒哈世次不備載

西域水道記曰瑪木特玉素普之初遷喀什噶爾也案即霍集占之高祖土人厖雅瑪獻所居地爲寺死即葬焉墓在回城東北十里許回人即墓爲祠堂曰嗎咱爾周甃石欄中列木格標馬牛鹿尾於其端謂薦牲祈福也樹木陰翳臺宇軒做外垣以藍色玻璃鏤刻花卉每日寅未申酉戌五時誦經咒日入則鼓吹送之曰送日鼓七日爲市曰巴咱爾市前一日男婦入祠堂膜拜以求利市

魏源曰西域自唐以前無論葱嶺西東皆有佛教無回教其以回教稱者自隋唐之間始且其教止行於極西

而未及蔥嶺以東其及蔥嶺以東者自明季始教雖東行而山南各回城酋長尚皆元太祖之裔於回裔無與其被滅於準夷則一 國初康熙間始以此三事證諸羣書則其言西域自古皆佛教者見於晉書鳩摩羅什傳及晉僧法顯魏僧惠生唐僧元奘使西域之記見於魏書晉唐書宋史西域各傳見於今日葉爾羌城內之古浮圖西域水道記阿克蘇城外數十里河岸之千佛洞及石佛洞庫車城西六十里之大佛洞皆像好莊嚴梵經衆刹昆回亞乜餘皆佛教昭如星日其言回教皆在極

西明季始稍踰葱嶺以東者見於唐書西域傳之大食波斯明史西域傳之天方默德那又見於回部之世譜此見西域圖志所引及西域水道記著隋唐時謨罕默德嫡起天方臣服諸國創教事天西域尊曰天使番語曰派罕巴爾其地在葱嶺西萬餘里二十五世始分十二支分適布哈爾放罕痕都斯坦克什彌爾巴達克山諸國至二十六世瑪木特玉素普始東遷喀城立寺行教死卽葬焉卽霍集古高祖是爲新疆南路回教之祖然仍以極西之祖國爲天堂故回疆習教之人終身必赴西海禮拜

一次是蔥嶺東之有回教近始明季又昭如星日其言

新疆回酋　國初以前皆元裔者見於元史明史見於

欽定外藩王公表傳所載順治初年之　上諭康熙

中之貢表與夫張勇班第黃廷桂先後之奏蓋元時蔥

嶺以西爲太祖駙馬賽馬爾罕封地蔥嶺以北之阿難

思欽察爲太祖長子朮赤封地金山以北爲太祖孫海

都街姓昔里吉等封地蔥嶺以東天山以南爲太祖次

子察罕岱封地建閫於葉爾羌其苗裔分王南路各城

其說元也皆如牙闢爲宗王阿魯忽所封察罕岱即元史之察合台

大子也阿魯忽在于闐見暗伯傳元世祖紀厦吉征斡端即征于闐叛王也見明史者哈密爲元威武王所封皆察罕岱之孫而朝廷別建南路元帥府于別失八里北路元帥府于阿力麻里以控禦之元末天山北路爲强臣脫歡所踞別爲準部於是元裔惟有天山南路　國初順治中回酋表貢尙以葉爾羌酋爲太宗稱臣成吉思汗裔承蘇賚滿汗業其諸弟分長八城即元裔之第二十五世也至康熙中并滅于準夷拘各城元酋遷之山北雖康熙三十五年滅噶爾丹時縱回酋歸葉爾羌亦終於不振自後汗位遂絕故準

隆蕩平準部時各回城無復元裔於是霍集占以回教

橫起據之前此從無回教酋長表貢之事是霍集占以

前之皆元裔非回裔亦昭如星日而近日西域圖志獨

以新疆南路從古皆回教盡斥歷代西域傳之謬然無

以處夫唐以前也則取元成吉思汗至順治初凡二十

五世之藩封併移諸上古謂其更在派罕巴爾以前與

元太祖同名又以派罕巴爾即遷路城始祖而無如回

教祖墓在天方極西載在明史也則析派罕巴爾與穆

罕驀德爲二人謂回城酋長自元明即皆回教而順治

問裴頁之元裔酋長何人竟置不問於
傳之官書亦置不問推原其故皆由明季回教由天方
至喀城時諸元裔酋長靡然奉之故康熙初土魯番貢
表署千八十三年此元裔改奉回教之證故華人遂誤
以元裔爲回裔并誤以新疆自古皆回教此皆鑿枘之
至大者今特盡錄諸書於前繫而不斷以昭愼重唐書
言于闐疏勒俗事祆神宋史言其佛寺外有末尼寺及
波斯寺此回疆舊兼有天祠之事豈得謂西域自古皆
天主教乎佛經屢言婆羅門外道事大自在天祠雖佛

世不能盡絕豈得謂印度自古皆祆神教無佛教乎唐時長安有大秦波斯寺今京師及澳門有天主堂各省有禮拜寺又豈得謂中國皆奉祆神無他教乎惟回疆南路之祆神昔特間有其祀不及佛教十分之一至其數千里并爲一教家喻戶曉佛教掃迹不行則實始於明之末葉不特此也回鶻回回皆葱嶺以東國名其教創於天方本名天方教不名回教其葱嶺以西奉教各國亦皆不名回回猶之蒙古崇佛教豈可并稱印度爲蒙古耶今中土稱天方爲回回教并稱爲回回國不知

回部之去天方萬有餘里亞猶天主教行歐羅巴卽古之大秦後人因并稱天主所生之如德亞爲大秦不知實隔地中海

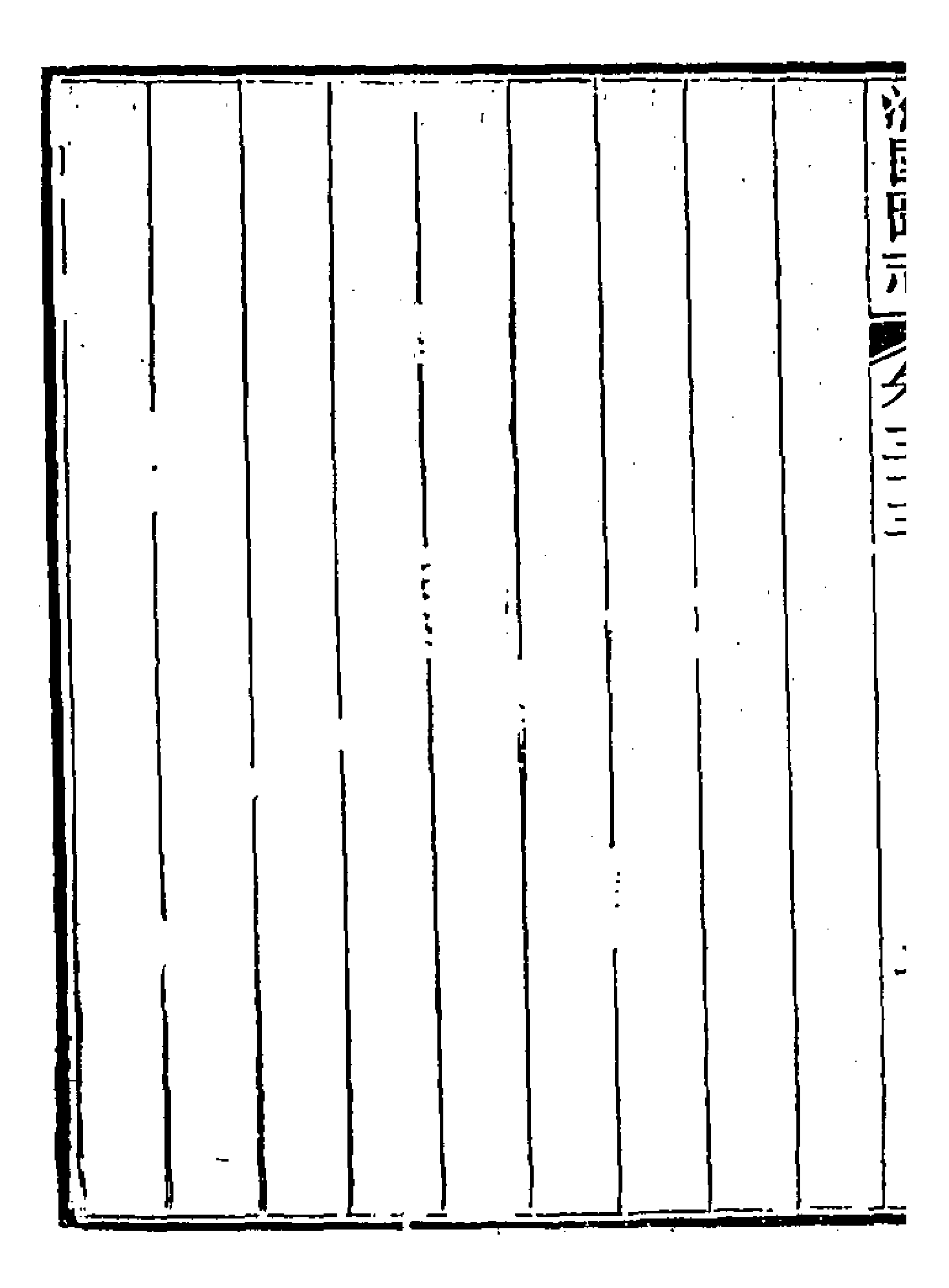
海國圖志目錄

小西洋利未亞洲各國志

敘曰小西洋利未亞洲與歐羅巴隔地中海其地之瀕人之庶皆與歐羅巴埒乃語教化則無持世之哲語富強則無統一之王四分五裂惟產黑奴以拱掠賣何哉今東六部則布路亞國服之北四部鄰地中海爲海賊則佛蘭西服之西二十四部瀕西海則布路亞荷蘭英吉利佛蘭西各國分踞之南則斯瀰墨大雪山斗入南海其極南之兀賀峽郎大浪峯南極出地三十六度北極入地三十六度與中國反對爲大西洋商船必遶過

之地亦英吉利荷蘭兵戍守之皆據海口立礮臺設市埠而土人供其驅使今志小西洋實所以志大西洋也魏源又曰水隨山脉行山逆則水逆逆則回環而氣鍾焉葱嶺以東水皆東流故相陰陽觀流泉者皆以西流爲逆葱嶺以西水皆西注則又以東流爲逆利未亞洲之泥祿河自西至東逆行八九千里而入地中海嵩山脉東起如德亞峽南遶伊揖及亞毘心域及至南利未加而後折西轉北東行復至伊揖周環萬餘里而水從之故中利未亞各國四周環山不與海國往來而西洋

商船所通者皆其山背四隅頑獷之地而已麥西及亞毗心域二國居泥祿河下游近西印度紅海岸故風氣早開聲名文物冠西海而近掃蕩於回教全變舊俗其上游腹內之地則除近河兩岸外餘皆沙漬炎毒瘴癘外人所不能入英吉利曾以火輪船深入其中半途病疫不得要領而還故山川疆域物產風俗皆未深悉於四洲中地氣最劣焉中利未洲其人稍晳西南利未洲則皆黑奴為歐羅巴兵艘役之而來華人不知其產二地也則或謂歐羅巴人種有黔晳云



海國圖志卷三十三

歐羅巴人原譔
侯官林則徐譯
邵陽魏源重輯

小西洋東利未亞二大國別爲此卷

利未亞洲總說原本無今補輯

職方外紀天下第三大洲曰利未亞大小共百餘國西南至利未亞海東至西紅海北至地中海極南南極出地三十五度極北北極出地三十五度東西廣七十八度其地中多曠野野獸極盛有極堅好文彩之木能入

水土千年不朽者迤北近海諸國最豐饒五穀一歲再熟每種一斗可收十石穀熟時外國百鳥皆至其地避寒就食涉冬始歸故秋末冬初諸近海地獵取禽鳥無算所產葡萄樹極高大生實繁衍他國所無地既曠野人或無常居每種一熟即移徙他處野地皆產異獸因其處水泉絕少水之所瀦百獸聚焉更復異類相合輒產奇形怪狀之獸獅猛能與虎鬬虎豹熊羆之類不一故土人多以田獵爲業貴人亦時出獵搏獅虎爲娛界內名山有亞大蠟者在西北天下惟此山最高凡風雨

靂雷皆在山半山頂終古晴明覩日星最大昔人有畫字於灰土者歷千年不動無風故也國人呼為天柱此方人夜睡無夢甚奇有月山在赤道南二十三度極險峻不可躋攀有獅山在西南境其上頻興雷電霹靂不絕不間寒暑其在曷噩刺國者出銀鑛甚多取之無窮其在西南海者曰大浪山其下海風迅急浪起極大商船至此或不能過則退歸西洋船破敗率在此處過之則大喜故亦稱喜望峯此山而東嘗有暗礁全是珊瑚之屬剛者利若鋒刃海船極畏避之凡利未亞之國著

者曰阨入多（即伊揖國）曰馬羅可（即摩羅果國）曰那沙（即都尼司國）曰亞未利加（即東阿未利加各國）曰奴米弟（即南阿未利加土番）曰亞毘心域（即阿邁司尼國）曰馬拿莫大巴（即山牙臘士蠻）曰西爾得（在西未利加洲未寄何國）其散處海中者曰井巴島曰聖多默島意勒訥島聖老楞佐島利未亞西北有七島福島其總名也其地甚饒凡人生所需無所不有絕無雨而風氣滋潤易長草木百穀亦不煩耕種布種自生葡萄酒及白糖至多西土商船往來必至此島市物以爲卅中之用七島中有一鐵島絕無泉水而生一大樹每日沒即有雲氣抱之醸

成甘水滴下至明旦日出方雲散水歇樹下作數池一夜輒滿人畜皆沾足焉終古如此名曰聖迹水言天主不絕人用特造此奇異之迹以養人各國人多盛歸以爲異物

地球圖說曰亞非利加大洲東界紅海并印度海西南界大西洋海北界地中海百姓約共九千萬地當赤道正度天氣極熱中有曠野浩浩無涯水草皆無人馬難行惟駱駝尚可奔馳雖七八日不飲亦無妨然間有水草數處可經過而飲焉以上皆人迹經歷之地至其腹

地無人經覽但遙見一高山名月山長亘州中央至西而東而已州東有三島一名馬達加葛又名馬狎甲係是洲管轄二名旨勒奚係英國管轄三名埔耳防係佛蘭西管轄西邊有四島一名加那利係大吕宋管轄其餘馬太拉亞鎖利綠頭三島係葡萄牙國管轄此州人民膚黑髮鬈鼻扁脣厚不好學不甚聰明農少牧多在昔此洲北有大城極多書院文學有名今無是矣是方有夷及多一處即一千八百餘年前馬利亞避猶太國加害旅寓之地所逃之教大半祀偶像小辨回回教而耶穌

敎間或有之土產架非葡萄酒五穀橄欖油藥材樹油可造香鹼乳酥百果木料象牙獸皮獅象犀虎蟒虺駝鳥復有極大之白蟻能作土宮舍高至丈餘有二大江即尼羅江與黑江是也是洲極南昔荷蘭國人所踞嘉慶十年間英吉利國據之洲北夷及多界內有極高之古蹟狀如塔其至高者有七十丈更有異樣石人古蹟世遠年湮被沙土埋掩僅存其首形狀人頭獸身統體約十三丈四足俱全前二股間與前右足上俱有廟宇乃後人去其砂土獲此大觀也

地理備考曰天下五州最難盡悉者乃亞非里加州也地當赤道災氣蒸爲瘴癘偏以沙漠多毒蟲惡獸他國人到輒病死故自古未通英吉利商常往探之或染瘴死或爲土番邀殺迄不得要領又用火輪船從尼日爾河下游駛入水手半途死亡惟遇見高峯橫亘別無所聞而歸故至今惟知沿海四面其腹內山川人物地勢土產則不能周知所有部落之名僅得諸傳聞而已其地在亞細亞之西南以羅針視之正當坤申之位南北一萬八千里東西闊處一萬六千里

亞非里加州緯度距赤道自北三十八度起至南三十五度止，經度自巴黎斯第一午線西十九度起至東四十度止，南北相距一萬八千里，東西相去一萬六千五百里，地面積方七百五十萬里，其地居熱道者多，居溫道者寡，海邊尚覺清涼，其餘熇烈異常，域中尤爲酷熱，水土猛烈，瘴癘流行，十二時寒熱相間，即土人亦屬難堪，易季之時，雷電風雨交作，熇烈稍減，旣霽，其熱如故，

外國史略曰，利未加州北極出地三十七度二十分，及南極出地三十四度五十分，偏東五十一度至偏西十

七度三十三分、廣袤方圓六十萬里、廣一千零二十里、西南皆抵大洋海、北極地中海、與歐羅巴相隔、以危亞達海峽、東與亞西亞微地相連、而以西紅海爲界、此洲地雖大、但沿海邊直而不曲、少泊舟之處、其江河駛入內地、亦不長廣、西方最大者曰尼額河、加瓦拉河、未詳其源、其曠野四面沙礫、而中央如與開豐水草、北地之山高者千百丈、上有廣坦海濱、天氣長熱如夏、惟極南北之地應乎四時、故以西洋各國之強、而不侵其內地、且至今商旅亦惟在海口貿易、莫知其中央情形焉、歟

多獅虎豹象駝鹿水馬犀牛其鳥多翠翎駝鳥尤異常俱不鳴產駝騾怪異草木春萌秋落與亞西亞州相仿但其民惰地荒不知工作故可用之物少其居民大半卷髮黑面扁鼻白齒多土蠻以語音別其宗派支類外國舟船過此多掠其黑人販賣爲奴婢近日英人禁之然居此地之教師多死於煙瘴其地可分三分爲南北中亞非利加

瀛寰志略曰亞非利加北土在紅海西南岸者近亞細亞故麥西國開風氣獨早在地中海南岸者近歐羅巴

故非尼西亞國啟疆於前，意大里亞耘耡於後，迨回部既强，噬滅殆盡，麥西既隸土耳其，曩時文物之盛，已掃蕩無遺，而地中海南岸諸部，乃半化爲蹻跖之巢穴，時勢之變遷，可慨也夫。

瀛寰志略曰：按北亞非利加之東偏，地多沙漠，本不毛之土，獨麥西得尼羅河之淤灌，變爲沃壤，其西北境之蘇爾士，又作蘇葉。又與阿伯猶太接連，故東方夷族，上古時即轉徙至此，其創制規爲，遂爲歐羅巴開風氣之始，歷數至一千數百年，可謂盛矣，惟立國鳩民，僅傍尼羅河

蜿蜒一帶無地可擴無險可守故波斯希臘羅馬諸大國興麥西恆爲之臣迨回部既强遂爲所吞噬而名土變薙俗矣盧比阿本麥西南部其種人雖雜野番自昔别無立國阿邁司尼不歐不回自古爲土番部落或謂其國尚有規模不至如泰西人所云之荒陋然較之麥西不啻有華夷之别矣所奉者天主太秦二教其實大秦教即波斯舊奉之火祆教而大唐之名則中土誤傳也

又按由西印度西行有小島曰亞丁英吉利所據也由

此入紅海西北四千里而港盡至麥西之蘇爾士行旱路一百七十里即地中海之東南隅再舟行七千里出直布羅陀海口即大西洋海較之紆迴南向繞阿非利加之西境至極南之吸樸而始轉柁東北者計里約減二萬計程約近一月惟蘇爾士隔旱路一百七十里舟楫不能通行海國聞見錄謂恨不用刀截斷者即指此也近年英吉利襲火輪船遞送文書由印度海駛至亞丁入紅海至蘇爾士行旱路至地中海東南隅彼處有火輪船接遞西駛出直布羅陀海口火輪船行駛甚速

不畏風濤而計程又近二萬里故五十日可達英倫國都。自明以前歐羅巴通中國皆出此路。說詳回部西域向言北人使馬南人使船。僅就中國江河言之若以例西洋諸國之渡海眞有大小巫之判矣。

厄日度國伊揖國。創

地理備考曰厄日度國。一作厄日多。在亞非里加州東北。北極出地二十三度二十三分起至三十一度三十七分止。經線自東二十二度十分起至三十三度二十二分止。東枕紅海暨蘇挨斯徑。西連的黎布里國暨里比亞

沙漠南接盧比亞國北界地中海長寬皆約一千七百五十里地面積方二十四萬里煙戶四兆餘口通國分爲上中下三處其上中之東西二方岡陵綿亘地勢如谷其下者平原廣闊溪渠間隔河之長者一曰尼羅南北通流湖之大者曰門薩拉曰美利曰布爾羅曰馬略的河濱膏腴餘地砂磧而隴畝之肥磽視河水之消長每歲夏至水長秋後水消若長不過甚則年必豐稔否則歲必荒歉土產穀果麻靛綿花紋石等物禽獸蕃衍駝馬尤良地氣熇烈陰雨甚罕四季之內非春卽夏沙

瀕驀蒸瘟疫傳染不設君位歸屬於土耳其亞國派有總管奉回教其餘各教有奉之者亦不禁貿易輻輳國本古時巨邦周威烈王時日爾西亞國奪之越二百載復爲亞勒山德黎君率師攻克身後諸將分據及羅馬國王兼并其地歸爲一統羅馬衰弱又爲天方回國所奪宋理宗淯祐中天方國駐防軍士叛亂自推一首領爲王屢次交兵終爲土耳其亞國所克嘉慶三年佛蘭西國軍攻克之越三載仍歸其地於土耳其自後歲派總管一員統轄其地分國二十五部曰加義羅建於砂

磧中曰吉里烏波曰北爾皐義曰師皐曰米加馬爾曰忙蘇辣曰達迷耶大曰給比爾曰嵩逢曰美黎曰美路曰內白勒曰福阿曰達馬路曰亞勒山德黎曰德基墨曰亞德非曰白尼隋佛曰發雍曰迷尼亞曰蒙發滌曰西於德曰齊爾白曰給內曰挨斯內其通商衝繁之地七此外尚有乘攝之地數處大者曰西烏阿曰科曰拉皆在西方曰哥墨義爾曰蘇挨斯皆在東方

外國史略曰亞非利加東北方土爾基人所據之麥西國亦名埃及多南及黑面人地北及地中海東北為蘇

益微地與亞拉回國相連東及紅海西及曠野廣袤方圓七千五百里有尼羅河兩邊峽谷居民三百萬居住邑鄉約二千五百尼羅河通流焉河在北方分兩支流入地中海河邊地每年水漲時可耕餘地多沙產綿花五穀棗南果蘇芒水溢則田盛不則多旱有蝗蚱田鼠及各蟲壞稻故豐年不免於飢民工藝術奉僧如神嚴禁出外國各自爲主於周顯王時白西國王來攻毀佛吉薩像希臘王隨之遂降全國其後將軍攝政稱王召納賢士遂爲人材所聚漢成帝建始二年羅馬將軍麥

西爲立部頭目治之與希臘通商今耶穌門徒於此傳教迄唐貞觀十三年回回族强據其地遂自立國侵辱耶穌門徒明武宗正德年間土耳其又奪其地嘉慶二年佛蘭西將軍那波倫者領兵圖取此地欲由此渡海攻印度英軍扼尼羅河口焚虜佛船以拒其進是時土爾基兵帥甚聰明尤滅弄權之驍騎招士通商訓練陣法與列國無異又得英兵之助故佛蘭西戰不能取但其君重賦病農官祿有餘生民塗炭每年征餉約銀六百七十五萬兩軍士四萬八千其上中下戰艦甚多故

使費大○居民大分別惟土人及西臘人尙耶穌教此二族與猶太人卒皆口誦其亞拉回人則甚巧僞然操權者多土耳基人○麥西國與亞末利加內地多相通商販結羣而來販黑奴至此賣與地中海各邊界産綿花五穀○國分三分爲下中上其都曰加以羅居民二十萬其街狹窄屋宇汚穢亦逼而上尼羅河有大塔高六十丈周六十九丈用十萬人建造經二十年乃成四方瞻仰讚美上麥西國曠野有大城海邊亦有古城曰亞勒撒爹昔係地中海之廣港商船雲集今已衰只六

千居民而已羅悉他係美邑希臘人居之居民萬六千有奇日益生聚焉

案此洲至今未與廣東通市然不獨此一國也西圖又謂伊揖國又謂麥西國元史作馬八爾國其余爾河即泥祿河也

伊揖國在阿未利加洲之東北東界阿細亞州內之都魯機北界地中海西界特黎波里南界東阿未利加各國即利瑪竇所謂縣入多是也職方外紀作阨入多格坤輿圖說作厄日多格

羅都城爲著名之國開者起敬然其史書八湮故人物

之本源朝代之沿革均無稽考雖書籍所述極其榮華富貴亦無遺蹟可徵按坤輿說載天下七奇而阨日多國居其二一曰尖形高臺乃多麻茂王所建基方一里周四里高二百五十級每級寬二丈八尺五寸高二尺五寸皆細白石爲之共高六十二丈五尺頂上寬容五十人造工者每日三十六萬人二曰法羅海島高臺亦多麻茂王所建依山爲基細白石築成頂上安火炬夜照百里外海舶俾識港路此皆所謂榮華富貴之事也然此云無蹟可徵豈今皆湮沒耶惟聞上古西梭特力士實爲著名之王曾征服阿細亞洲各國攻至中阿未里加洲之地今底彌士部落尚有石像遺跡旋又攻服由士西利阿阿西里阿巴社達達里等處名聞諸國至三彌尼達士王往攻阿未里加之

北閩敗績并本國爲巴社襲奪賴國人不服巴社遂有阿力山達起兵恢復同時才傑並出有比多里彌士等興工作教技能遂一變伊揖爲聲名文物之國以額力西之技藝先原得自伊揖也在耶穌未紀年以前曾爲隔海之意大里所據一時雖不幸而機巧技藝亦得遂大里國之傳授至耶穌紀年七百（唐嗣聖十七年）爲回教阿丹所攻服阿丹仇視别教遂將比多里彌士等之書盡燬于火伊揖之人日漸荒陋及破走巴社恢復本國始復學習舊藝然終不及額力西後又爲都爾機所奪設巴

札理政事、其伊揖之麻米糸種類本皆奴僕後裔、恃其蕃庶、反僕為主、自立頭目、稱藩於都魯機、至千五百十六年、明正德十一年、遂欲自王東方、攻擊都魯機邊境、都魯機雖與師誅討、然蠻種善騎射、好背叛、不屬巴札統轄者居半、千七百九十八年、嘉慶三年、佛蘭西兵侵伊揖、被英吉利襲其後、敗績而退、於是伊揖巴札乘間驅麻米糸種人出境、遂亦叛都魯機、自立盡復昔時藝業法律、并鼓勵國人習歐羅巴之技能、國勢復振、當阿丹被阿都吐哈攻擊時、伊揖統兵往助、代奪回墨加默德那二部落

乘勝遂攻都魯機，得俄羅斯和解，令都魯機割出干底阿西利阿兩部落歸於伊揖，兵始寢息。阿丹人居斯者，自設官分理，然亦必由伊揖巴札定奪，納錢糧，調丁壯，均由司官經手。國賦有三，一田地，一丁口，一稅餉。歲征地土錢糧銀二百四十萬員，丁口銀三十二萬員，歲餉銀五十九萬員，共三百三十一萬員。除歷年起解觀士頓丁羅布爾銀八萬員，餘銀存留伊揖，以備支發。凡克力士頓教由教之人，男丁十六歲者按名納時令十三枚至五十枚不等。貨物止稅八口，歲征銀千七百六十

萬員除國中支給尚餘銀百萬員軍伍苦强未嫻紀律近得歐羅巴訓練之法隊伍雄甲東方千八百三十四年道光十四年計兵七萬四千近復設武備館延歐羅巴教師以訓年少餘丁萬有四千月支經費銀六千員並設鑄礮局器械局火藥局有大兵船九中兵船七小兵船三十幅員十三萬方里戶口二百六十萬有奇原居土著曰果斯十六萬口餘俱阿丹都魯機之由教阿未利加之額力教歐羅巴洲之克力士頓教等人先後流寓土番奉克力士頓教面貌豐滿顏色黃黑目圓而明鼻

高而直唇粗髮黑好貿易外似淳和內實貪猾一見如故以詒為欺國中阿丹人多業農都魯機人多學士官額力西人與由教人多事貿易尚有歐羅巴阿未利加之人各習一教雜處一方判如胡越自巴札力與文教設印書館才藝日出惟衣食儉樸富者戴小帽內服棉夏小衫外服呢袍女則頭罩紗帕衣以絲髮所食無非蔬菜羊肉貧者周身裹布喫麵嗜酒並吸食自造之鴉片國中多河道最長者奈爾河即坤輿圖之泥祿河長八千八百里分七道入海者源自阿未利加洲內至羅阿伊揖出海未詳里數也

土產稻穀麥棉花洋靛牛驢駱駝由阿未利加買回貨物金及象牙最多領大部落三小部落百四十有一

羅阿伊揖猶華言下伊揖也東界海東北界阿西阿洲土魯機南界先特臘爾伊揖西界西阿未利加曠野之地西北界特黎波里北界海領小部落四十有八

先特臘爾伊揖猶華言中伊揖也東界海南界阿巴伊揖西界阿末利加曠野之地北界羅阿伊揖領小部落三十

阿巴伊揖猶華言上伊揖也東界海南界東阿末利加西界阿末利加曠野北界先特臘爾伊揖領小部落六十有三

國中有湖四麻里阿底市湖摩羅士湖細沙力湖麥吉機倫湖河道除奈爾河之外尚有運載河五阿力山特厘阿河阿沙臘河彌利河阿時多安河摩伊市河

重輯原本無今補

職方外紀阨入多大國在利未亞之東北自古極稱富

厚中古時曾大豐七年繼即大歉七載當時天主教中有前知聖人名𠎀瑟者預教國人廣儲蓄積國中之財悉用積穀至荒時出之不惟救本國之饑而四方來糴財貨盡入其國故富厚無比至今五穀極饒奇產最蕃他方百果草木移至此地即茂盛倍常地千萬年無雨亦無雲氣國中有一大河名曰泥祿河河水每年一發自五月始以漸而長土人視水漲多少以爲豐歉之候最大不過二丈一尺最小不過一丈五尺至一丈五尺則歉收二丈一尺則大有年矣凡水漲無過四十日其

水中有膏腴水所極處膏腴即着土中又不泥濘故地極肥饒案此與暹羅眞臘同百穀草木俱暢茂當水盛時城郭多被淹沒國人於水未發前預杜門戶移家於舟以避之去河遠處水亦不至昔有國王專求救旱澇之法得一智巧士曰亞爾幾默得者爲作一水器以時注洩即今龍尾車也國人性極機智好格物窮理之學又其地不雨并無雲霧日月星晨晝夜明朗夜卧又不須入室內舉目即見天象故其天文之學考驗益精爲他國所不及其國未奉眞教時好爲淫祀即禽獸草木之利賴於

人者如牛司耕馬司負雞司晨以至蔬品中爲葱爲蒜之類皆欽若鬼神祀之或不敢食其誕妄若此至天主耶穌降生少時嘗至其地方入境諸魔像皆傾頹繼有二三聖徒到彼化誨遂出有名聖賢甚多其國女人恆一乳生三四子天下騾不孳生惟此地騾能傳種昔國王嘗鑿數石臺如浮屠狀非以石砌皆擇大石如陵阜者鑿削成之大者下趾濶三百二十四步高二百七十五級級高四尺登臺頂極力遠射箭不能越其臺趾也有城古名曰孟斐斯今曰該祿是古昔大國舊都名聞

西土其城有百門門高百尺街衢行三日始遍城用本處一種脂膏砌石成之堅緻無比五百年前此國强盛善用象戰鄰國大畏小服象戰時以桑椹色九象則怒而奔敵所向披靡都城極富厚爲國極多今其國已廢城受大水衝齧傾圮尚有街市長三千墜行旅喧闐百貨具集城中常有駱駝二三萬

每月統紀傳曰伊揖國古史云麥西國在阿非里加東北地方國之東北有小地與阿細阿之西相連自古執迷不與外國人交接恐亂風俗王一人掌國政早起覽

各部文書界、即進廟聽修道會長之訓誡宴食甚淡嚴
禁奢華兄弟姊妹自相娶嫁僧爲國大師各官恭敬之
其僧傳輪迴之佛道流布印度國遠至中國日本國也
麥西國不殺生崇陰陽又有旁教或拜日或拜火甚或
敬牛如神此又其國中之旁門外道喪事貴人敷以香
油殮以膏藥可存千年孝子修尸室竭盡家貲古王者
建塔四方高七十七丈各方一百十丈雖三千餘年其
塔還存麥西人將葬屍先令官察究博訪其先世陰惰
人若作惡即不許出喪不許祔先人之塚羣而辱棄之

所葬之屍數千年不壞不腐現有尚存者國中古蹟不可勝數間有古殿城邑傾頽各處尚存城有百門寬大勝京都古時麥西國之人勵賢養才能文作書與漢人隸字不甚相遠其僧儒等當夏月則測星相距日月交食合朔弦望節氣交宮按時記風雲雷氣流星諸象節氣以實測驗其地無雨無霜終古晴明故可以覯察星宿考測歷象案所述與職方外紀說合與四洲志亦合多出聖賢毓靈孕秀醫內科有定例據法醫病不據法誤人者罪死其地四方平坦是以築岑邱爲所居泥淤大河每夏水至苗隨

水長不惟無災反藉以肥田疇倘河漲不及度則受荒旱之災職方外紀合其國當帝舜年間君爲那阿之孫初創立國是名麥西喇音其後阿細曼塔喇接位侵夷建城國始興隆當夏朝間游牧侵國並征服之移都南方當商朝間約色弗爲相國且補七荒年之缺近世益盛

案此國救荒之法亦見職方外紀

萬國地里全圖集曰亞非利加各國皆在海濱其內地係沙漠遊牧之地東北曰麥西或埃及多地也在紅海之邊中間所流之河稱曰尼羅自南之北每年一次漲

溢以沃田土若灌糞培植但河水不至之處則沙磧而已是以近河人戶雜居但離此不遠即無人之地麥西國自古有名於商朝年間國家興盛所築之塔高大尚存其墳塚如殿及於今日有人不遠萬里以觀此古蹟然古民雖藝術超眾尚固執異端所拜之神係禽獸爬蛇等物外國知其富財帛又知其懦弱無謀不得不攻擊取國而服士民爲奴始則羅馬國攻取之久操其權繼則回回族犯境而據之近日土耳基王又派總師代爲辦政造戰艦演士卒與西國不異故兵勢大盛亦占

據其主之土但各國强之使還侵地現又貢進上王也然其居民見迫晉于靡萬難農夫苦劇老弱轉乎溝壑其國出五穀棉花蠟藥材等貨所得餉銀每年九百三十三萬兩其軍十二萬丁其居民二百五十萬丁其大戰艦十四隻其王雖聰明但因養兵之多錢糧不敷國用其大埠頭稱曰亞勒散特亞古時著名今亦通商之港口也其都城曰加以羅居民三十萬古時殿屋頹墻壞壁其塚陵內之屍雖歷三千年因傅以香油尚得存留麥南曰怒北天氣最熱惟尼羅河濱猶可耕田此外

一片沙漠浩渺如海野蠻無賴刦奪行旅販賣人口其王力不能禁麥北日怒南係哈北國在山嶺中地瘠少物產居民好鬬崇異端因五穀不多故食牛肉啖腥茹血嘗有生蠻侵其國人猛如虎以穴爲屋以蝗爲食累攻居民非烈戰不能掩殺也

阿邁司尼國

即職方外紀之亞毘心域國也元史作俱藍國今未與廣東通市

阿邁司尼國東距海西距曠野南界阿厦北界盧比阿曠野境內重山峭壁而谷中平壙多堪播植厥土惟中中地居伊揖邊界自古凡攻勝伊揖之人皆未深入其

地閒其國之王與郡，郡婁也皆出梭羅汶之後裔嗣有伊揖之比多里彌王好游覽欲徧知沿海港口遂至其國之阿松語部落即阿都里之市埠也見象牙充積收購回國且擇其名勝留題墨蹟自後商船踵至市易雲集其國史書在耶穌未紀年以前俗奉由斯教由教即回教之最舊者佛經謂之婆羅門在麻哈麥以前猶中國孔子未生先有儒教也至千四百年明建文三年有伊揖之佛爵曼底士仕於其國尊寵用事遂遍勸國中改奉克力斯頓教其馬哈墨回教之主從未至此原書中稱回教曰馬駁沒教或曰馬賀墨頓教又曰麻哈密教皆音之轉是以境內所崇之教

毫無歧雜伊揖與阿丹兩國之人值世亂時多于此避隱其地爲西洋與印度商旅之要津於千有六百年明萬歷二十八年有西洋戈未含等由伊揖至此勸導國人改奉加特力教千有六百二十年明泰昌元年續有博學之教師巴依士亦至大行其道遂煽惑蘇士尼阿士王往遊羅汝國都並勸將加特力教須行部落迫後西洋之人不復至日久年湮幾忘其有此國後有墨魯士遊是邦歸紀載稱述雖有點綴鋪張而與逝日沙爾所論大略相同其國都建於萬那歷代一姓傳嬗政事皆專制於王

近因西南阿匽國之士蠻牙爾臘憑陵各部乃各畀兵權俾自專征討由是大權旁落臣下斬殺自由且衅起蕭牆內亂不已非骨肉爭位卽權貴弒奪所幸徧國中人只服王家不知他姓故雖强臣擅國命不敢篡王位必奉一王家舊裔守府尸位近則疆域大半爲牙爾臘侵據部酋皆牙爾臘種也風俗與伊揖阿丹略同向聞此邦舉動狉獉無異野人近始知傳言過實惟于宴筵好啖生肉并聞牧人餒餓卽割牲肉以充饑立塗創口驅行如故國人犯死罪者官自斬割不假手於人卽極

酷慘亦無難色皆由屢遭內亂頻年戰鬬故嗜殺成性矣士耆皆由斯種類粗野多髯性躭麯蘗大袖束帶庶人戴白圓帽貴者帽前尖角以別等差室皆苫覆松杜曲梁不加斲削廟宇亦然惟多建山巔為國中之一景性喜繪事宮殿廟宇署廨廬舍莫不懸圖畫金碧燦然婚姻男女相說則請命女父一諾即可交臂而返俟過數月始同入廟禮拜其富貴者頗知昏禮婦人用事能約束其夫然結褵不難分袂亦易故伉儷鮮克有終所奉克力士頓教以伊揖國都之大僧師為宗主音語間

隔故所學終不深徹且其教中又雜以由斯之規矩戒宿戒食潼割勢皮據此知由斯教是回教旋又參以羅汶國加特力教中之規矩紀載前賢生期甚多入廟禮拜慶祝幾無虛日廟宇各懸前賢遺像惟不雕塑泥木案此處可證加特力與波羅士特二教不同處國中亦有道觀規矩嚴肅如歐羅巴凡道士一入觀後即不得預世務文字音語略近阿丹文字以唵哈部落爲宗惟各部音語不同係僞麗雜最難習學其書籍僅有前賢行實一書乃伊揖編年之史而阿邁司尼又用本國音語按由斯史法譯國中其教人誦

讀者皆僧師也文學不過如是其牙爾臘蠻夷身短面紫若久居平地反變爲黑其蠻又分數種最强者曰波蘭牙爾臘次則阿卑牙爾臘惟本國土著差循良生蠻則汚穢罕倫用不洗之牛腸束髮繫腰周身塗膏爲飾如遇爭鬬不問男女老幼虜殺必盡而後已能鳧水耐苦勞其器械無鐵純用銳木火煅而油煉之其鋒甚利每突陣呼聲殷地設非勁敵不無震撼若能敵其始銳乘其衰竭亦即敗北無教門廟宇或拜穹樹或拜星月近得阿邁司尼之地亦漸改暴獷化入回教此亦以由斯教爲回

矜其人多壽命勝於本國土著之人尚有一種曰山牙臘黝面鬈髮居北依爾阿彌河濱山澗炎溽榛莽茂土蠻雜處其中晴庇樹陰雨藏石洞暴獸肉爲乾脯其地爲本國各頭目之獵場秋冬蒐狩意不在得獸而在擒山牙臘爲奴僕然山牙臘雖無戰馬火器恆死禦拒敵國南之沙滿山最高重疊起伏綿亘嶇險甲於他國每有山巔凹坦石碟四周天然若築者其崖斗絕非繩梯莫上當國中被兵之日王家宗族多于此避亂山南部落未悉惟臘馬爾蘊山爲歐羅巴商船由紅海進口

之路故得知其詳河以奈爾河爲最大源出沙滿山其上游曰蘭比阿湖四圍皆大山湖受四山之壑由東宣洩出謂之北依爾阿厘河逶迤北流直至盧比阿曠野始爲奈爾河又西南諸山溪澗滙焉北至伊揖國都分七道而注之海土產大麥蜜糖馬棉花足金水晶棉布鎗刀象牙各種香料領小部落百三十有一以蔦邦爲首部亦曰根達原本

重輯原無今補

職方外紀曰利未亞東北近紅海處其國甚多人皆黑

色翹北稍有白色向南漸黑甚者色如漆矣惟齒目極白其人有兩種一在利未亞之東者名亞毗心域即阿邈司尼國及中阿利未加諸國所謂顏色稍白者地方極大據本州三分之一從西紅海至月山皆其封域產五穀五金金不善鍊恆以生金塊易物饒蠟極多造燭純以蠟不知用油國中道不拾遺夜不閉戶從來不知有寇盜其人極智慧又能崇奉天主修道者手持十字或懸掛胸前極知敬愛西士爲默聖人爲其傳道自彼始也王行遊國中常有六千皮帳隨之僕從車徒恆滿五六十里

地里備考曰盧比亞國即亞比心域國之東境也在亞非里加州之東北界其國地北極出地九度起至二十四度止經線自東二十六度起至三十七度止東枕紅海西連尼吉里西國南接亞比西尼暨哥爾多分二國北界厄日度國長三千里寬二千里地面積方三十萬里煙戶二兆餘口東南峻嶺重疊川谷間隔西北沙漠遼絕隴畝寥寥其尼羅河各支派由南而北貫于其地河濱膏腴土產麻麥米煙酒甘蔗緜花沈檀香烏木象牙金砂等物鳥獸充斥駝馬最良地氣酷熱人物難堪

不設君位民人自主道光二年始歸厄日度國兼攝奉回教技藝疎庸貿易豐盛多與厄日度國人交易國分四部一盧比亞一哥𤕤一塞那爾一北日斯其通商衢繁之地七

亞比西尼國乃亞毗心域國都也一作阿邁司尼皆音轉相近在亞非里加州東北北極出地七度起至十六度三十分止經線自東三十三度四十分起至四十一度止東枕紅海暨亞丁海灣西北連盧比亞國南接亞德爾地暨札加山北界奴比亞國長二千三百七十里

覽二千餘里地面積方四十五萬里煙戶三兆餘口地勢嶄巖岡陵重疊河之長者曰藍河其亞勒加馬勒波丹德爾合五土等河則次之田土肥饒土產麥粟麻鵞大麥緜花木料等物禽獸蕃衍獅豹山狗尤爲充斥地氣溫和惟紅海一帶頗爲熇烈霹靂不時風雨交作自五月至十月滂沱傾注有碇行人國政諸酋分攝所奉之教乃天主大秦二教相參技藝疏慵制造寥寥除日用所需器皿布疋外餘無所見貿易淡薄土人怠惰通國分爲七小國曰的給勒曰公達爾曰昂哥卑爾曰昂

合拉曰昂哥曰那勒亞曰薩馬拉

又曰葛爾多番國在亞非里加州之東北北極出地九度起至十五度止經線自東二十三度起至三十度止東北界盧比亞國西連達爾大國南接岳山長約一千五百里寬約一千二百里地面積方約二十二萬里烟戶一兆餘口沙漠環繞南方山陵嵯峨河之大者名曰巴勒拉比東南貫徹田土肥磽土產鐵器緜花等物禽獸蕃衍地氣炎熱土人色黑多以耕種爲業國中火山吐燄不息不設君位歸於厄日度國兼攝奉者回教拔

藝寥寥貿易與隆往赴盧比亞達爾夫二國皆必結隊而行以防虜掠首郡名科卑德乃昔日國都也地之衝繁惟巴拉城餘皆荒僻屋宇傾頹氓庶流散

又曰達爾大國在亞非里加州之東北北極出地十一度起至十六度止經線自東二十三度三十分起至二十七度三十分止東自葛爾多番國西南接蘇丹國北連沙漠南北相距千二百五十里東西相去八百里地面積方九萬五千里煙戶二億餘口地多沙漠溯河甚小天氣煸熱田土乾旱惟南方膏腴最饒五穀尤多樹

林土產黃蔴胡椒烟葉象牙玉硝磠砂材木香料等物王位相傳人奉回教技藝麤疏民惟業農每歲國君率臣宰親耕爲勸農之舉商旅接踵惟邊境多賊盜須結隊而行人數每至千餘其駝負之數或二千或二萬不等以防劫掠首郡名曰哥皐乃國都也國王常御於發拾爾距都不遠餘皆荒僻

又曰亞德爾國在亞非里加州之東亞比西尼國東南其國土自巴皐爾海峽起至瓜爾達海角外人罕至是以迄今長廣不知戶口未悉至此地勢西南重岡疊起

東北平原廣闊泉河貫徹隴畝肥饒少雨恆旱土產金砂黍稷乳香胡椒象牙等物通國分各部落常與亞比西尼亞國交兵貿易蕭條人奉回教

又曰亞然國在亞非里加州之東北極出地二度起至十一度止經線自東四十八度起未定所至東枕印度海南接桑給巴爾國北連亞德爾國長約一千九百里地面積方約五萬六千里煙戶約六萬餘口北方峰巒疊起東方荒野沙漠居平人迹罕到土產香料教門不一以牧獵爲業沿海乃天方商旅面目差白內地土人

皮內皆黑通國分十數部各覇一方不相統屬其大者名曰巴拉瓦建於海濱其地棲泊穩便舶艫雲集

又曰桑給巴爾國在亞非里加州之東北極出地二度起至南十度止經線自東三十四度起至十五度止東枕印度海西連尼內阿乃地南接莫山比吉國北界亞然國長約四千里寬約七百里地面積方二十八萬里烟戶約二兆餘口海濱澤濕叢林稠密野豕成羣內地則重岡疊嶺西南尤爲嶄巖江河貫徹其間曰里維耶爾曰塞勒曰幾里馬內乃河之大者也由西北而下注

於印度海田土膴腴不能盡一土產金銀銅鐵穀菓糖蠟絲花象牙鳥羽木料藥材等物地氣熇烈各酋分據皆奉回教貿易興隆稼穡豐茂通國分爲數十部其至大者曰幾羅河曰蒙巴薩曰美林德曰美加多沙各霸一方不相統屬

每月統紀傳曰廸志此多國海邊泥祿河口英國與佛蘭西船水戰之地也嘉慶年間佛蘭西英國連年對壘勝負不分彼時佛蘭西都統將軍那波里雲者熟練行陣決計攻取麥西國欲自此攻取英人所據印度屬國

英國令兵帥尼理遜率師船十四艘追之其師船或載百一二十大砲或五七十大砲水手兼兵丁視船之大小自一千至幾百人英兵帥溯地中海不見敵直到麥西海口佛蘭西師船泊港英國兵船繞之兩面大炮齊轟一船對一船輪番鏖戰佛蘭有一大船炮中英國兵師尼里遜之腦尼里遜自料必死急諭將佐處分後事節度得良醫敷藥血止傷平鬭船氣益奮半夜勝敗未分忽佛蘭西首船火藥艙自焚鬭船灰燼復合戰至天明佛蘭西大敗軍士傷死五千二百餘人逃竄者四船

而已英國戰士死傷約九百人於是尼里遜凱旋本國自後佛蘭西不敢輕視英國水師矣

外國史略曰東亞非利加地麥西國之南曰盧比國偏東自四十四度及五十六度北極出地自十三度至二十四度三十分廣袤方圓萬五千里南及亞必治地北連麥西國東及紅海西接曠野亦有黑面人在此立國曰先納居民盡蠻產金及象馬香貓駝鹿獅虎駝鳥河馬藥材烏木檀香烟米𩞄粟等民不與外國往來有旅客即擄掠故不知內地情形民多回教性猛不馴間有

崇耶穌教者

亞必治國亦曰阿比西尼即古所謂亞毗心域國也在盧比國東南接紅海多山嶺廣袤方圓萬五千三百里居民約五百萬形體端正崇天主教以石鹽在亞非利加內地通商易金沙奴婢象牙地分三國一曰哈必一曰額利一曰刷地又有安居陋邑識里谷邑亞多瓦邑南向之牙拉地居民尙蠻好戰耕牧相間或崇回回教或耶穌教山深林密與外國不交通專以擄販人口爲利

元史海外諸番國惟馬八爾與俱藍足以綱領諸國而俱藍又爲馬八爾後障自泉州至其國約十萬里其國自阿布河大王城水路得便風約十五日可到比餘國最大世祖至元間行中書省左丞唆都等奉璽書十通招諭諸番未幾占城馬八爾國俱奉表稱藩餘俱藍諸國未下行省議遣使十五人往諭之帝曰非唆都等所可專也若無朕命不得擅遣使十六年十二月遣廣東招討司達魯花赤楊庭璧招俱藍十七年三月至其國國主書回回字降表附庭璧以進言來歲遣使入貢十

月授哈撒兒海牙俱藍國宣慰使偕庭璧再往招諭十八年正月自泉州入海行三月抵僧伽耶山舟人鄭震等以阻風乏糧勸往馬八爾國或可假陸路以達俱藍國從之四月至馬八爾國新村馬頭登岸其國宰相馬因的謂官人此來甚善本國船到泉州時官司亦嘗慰勞無以爲報今以何事至此庭璧等告其故因及假道之事馬因的乃托以不通爲辭與其宰相不阿里相見又言假道不阿里亦以它事辭五月二人蚤至館屏人令通使輸情言我一心願爲皇帝奴我使札馬里丁入

朝爲我大必闍赤赴算彈華言國主也告變算彈藉我金銀田產妻孥又欲殺我我詭辭得免今算彈兄弟五人皆聚加一之地議與俱藍交兵及聞天使來對衆稱本國貧陋此是妄言凡回回國金珠寶貝盡出本國其餘回回盡來商賈此間諸國皆有降心若馬八爾既下我使人持書招之可使盡降時哈撒爾海牙與庭璧以阻風不至俱藍遂遣哈撒兒海牙入朝計事期以十一月俟北風再舉至期朝廷遣使令庭璧獨往十九年二月抵俱藍國國王及其相馬合麻等迎拜璽書三月遣其臣

入貢時也里可温兀咱兒撒里馬及木速蠻士馬合麻等亦在其國聞詔使至皆相率來告願納歲幣遣使入覲會蘇木達國亦遣人因俱藍主乞降庭璧皆從其請四月還至那旺國庭璧復說下其主至蘇木都剌國諭以大意卽日納款稱藩遣其臣入朝二十年馬八爾國遣僧撮及班入朝五月將至上京帝卽遣使迓諸塗二十三年海外諸番國以楊庭璧奉詔招諭至是皆來降諸國凡十曰馬八爾曰須門那曰僧急里南無力曰馬蘭丹曰那旺曰丁呵兒曰來來曰急蘭亦䚟曰蘇木都

剌皆遣貢方物

源案唐書始言拂林之西南度磧二千里有黑人國蓋即今利未亞烏鬼各國然僅得諸傳聞非通使貢也惟元史馬八爾俱藍國近之考元太宗命皇弟旭烈兀蕩平西域盡取諸回國凡天方默德那林古安息條支之地盡入版圖安有元世祖時又創招西域弭力若此則馬八爾俱藍必在回部以西利未亞洲之域更在天方之外無疑其日自阿布河大王城水路得便風約十五日可到者阿母河一作暗布河在葱嶺西為篤來帖木兒大王封地從其地順流而下至印度河海口即可泝西紅海至馬八爾國以四洲地志考之馬八爾蓋即伊揖國俱藍即阿邁司尼國故言俱藍為馬八爾後障必假道馬八爾始至俱藍與利未亞之伊揖及阿邁司尼二國形勢相符利未亞州惟此二大國富而文非餘烏鬼國比也西圖又謂之阮入多國及亞毘心域國地鄰天方亦奉回教前史漢唐通

西域極于條支犂林，皆阿細亞洲之盡境，未及利未亞洲。逾利未亞洲者，自元代始，故以備小西洋之沿革。其同時來貢之十國，則皆南洋島夷，非小西洋也。曰須須門那，即明史之須文達那；曰蘇木都剌，即蘇門答那；曰僧急里，即僧伽剌；曰急蘭亦將，即吉蘭丹。餘可類推。至瓜哇大島，則元史別有專傳，故不列于十國。

